

Germany-Sülfeld: Central-heating installation work**OJ S 139/2020 21/07/2020****Contract award notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Neubau eines Laborgebäudes, Leibniz-Respiratorium

Postal address: Parkallee 1-40

Town: Sülfeld

NUTS code: DEF0D Segeberg

Postal code: 23845

Country: Germany

Contact person: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Submissionsstelle Bau, Lübeck

E-mail: vergaben-vob-sh@gmsh.de**Internet address(es):**Main address: www.fz-borstel.deAddress of the buyer profile: www.gmsh.de**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

Other activity: Wissenschaft und Forschung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Neubau eines Laborgebäudes, Leibniz-Respiratorium, Lieferung und Errichtung von Heizungs-, Kälte- und Dampfanlagen, 32000084OV

II.1.2. Main CPV code

45331100 Central-heating installation work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Heizung:

— 2 Stk. Wärme-Übergabestation 450 kW und 560 kW,

— 2 400 m Rohrleitungen,

— 810 m² Fußbodenheizung,— 855 m² Deckenheizplatten;

Kälte:

- 2 Stk. Kältemaschinen Turboverdichter 660 kW,
 - 6 Stk. Rückkühler Trockenkühler 286 kW,
 - 3 500 m Rohrleitungen,
 - ca. 100 Ventilator-konvektor Deckengerät/Kanalgerät 2-10kW;
- Dampf:
- 2 Stk. Dampferzeuger Ölbefeuert je 1 400 kg/h, 8 bar, Großraumkessel komplett mit Steuerung, Abgasleitung etc.,
 - 1 100 m Dampfleitung (Schwarzdampf),
 - 2 Stk. Reindampferzeuger (150 und 380 kg/h) komplett einschl. Regelung,
 - 360 m Dampfleitung (Reindampf).

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 815 642,54 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45331231 Installation work of refrigeration equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF0D Segeberg

Main site or place of performance: Sülfeld

II.2.4. Description of the procurement

Siehe II.1.4)

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 051-120097](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Neubau eines Laborgebäudes, Leibniz-Respiratorium, Lieferung und Errichtung von Heizungs-, Kälte- und Dampfanlagen, 32000084OV

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

30/06/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 6

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Apleona Wolfferts GmbH, Niederlassung Nord/Ost

Postal address: Oberlandstraße 88

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 12099

Country: Germany

E-mail: berlin.wolfferts@apleona.com

Telephone: +49 30755055-0

Internet address: www.apleona.com

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 984 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 2 815 642,54 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Die elektronische Angebotsabgabe per E-Mail ist nicht zugelassen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Vergabekammer Schleswig-Holstein im Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telephone: +49 4319884640

Fax: +49 4319884702

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

„Das Vergabeverfahren unterliegt den Vorschriften über das Nachprüfungsverfahren vor den Vergabekammern (§ 155 ff. GWB). Gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB ist ein

Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Ist der Zuschlag bereits erteilt, kann die Unwirksamkeit eines Vertrages nach § 135 Abs. 2 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU.“

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: siehe I.1) Öffentliche Auftraggeber

Town: Sülfeld

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/07/2020